

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/34/78
S/13070
6 February 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации
Объединенных Наций от 5 февраля 1979 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим письмо от 5 февраля 1979 года, адресованное Вам представителем Турецкого Федеративного государства Кипр.

Буду признателен, если Вы распространите это письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Кипрский вопрос", и Совета Безопасности.

Орхан ЕРАЛЫП
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Наила Аталая от 5 февраля 1979 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо от 31 января 1979 года, адресованное Вашему Превосходительству г-ном Андреасом В. Мавромматисом, так называемым "постоянным представителем Кипра при Организации Объединенных Наций", в отношении нарушений воздушного пространства Республики Кипр самолетом турецких ВВС 29 января 1979 года (A/34/71-S/13062).

Район деревни Маммари, о которой идет речь, находится под полным контролем и суверенитетом Турецкого федеративного государства Кипр. Кроме того, я категорически отрицаю утверждения о том, что самолет турецких ВВС 29 января 1979 года пролетал над указанной территорией.

Более того, я искренне надеюсь, что в эти критические дни сторона киприотов-греков воздержится от распространения подобной злобной лжи, которая полностью противоречит усилиям Вашего Превосходительства, направленным на возобновление переговоров между общинами.

Буду признателен, если это письмо будет распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Кипрский вопрос", и Совета Безопасности.

Наил АТАЛАЙ
Представитель